



Mestna občina
Ljubljana



Povezujemo *najboljše*



Povezujemo najboljše je
tiskovina Javnega holdinga Ljubljana
in javnih podjetij Energetika Ljubljana,
JP Vodovod-Kanalizacija, LPP, Snaga, ŽALE in JP LPT.

Skupaj. V najlepšem mestu in okolici ...

Nina Fortič, Ljubljana

Kot mi vsi, tudi naše mesto, naš kraj, okolica v kateri bivamo, piše svojo zgodbo. A to ni zgolj zgodba Ljubljane in občin v okolici. Je naša. Je zgodba vseh nas in za vse nas.

Del te zgodbe smo vsi, ki jo skupaj uživamo, ustvarjamo in v njej živimo. Vsi prispevamo, da je naša skupna zgodba tako uspešna in živa.

Nedelja, 25. oktober

Budilka danes počiva,
sama se izvijem iz spanca.
Vstanem. Sonce je, jupiiii. Še
nekoliko zaspana odprem
balkonska vrata in zajamem
svežino oktobrskega jutra.
To je tvoje juuutro, tvoj
dagaan ... naj se začne.
Z VODO! Natočim si kozarec
vode iz pipe in ji dodam
nekaj kapljic limone. Tako
odplaknem strupe, ki so
se čez noč nabrali v telesu,
in hkrati odplaknem tudi
sledove utrujenosti ...

Hvaležna sem, da imamo v
Ljubljani tako kakovostno
pitno vodo!

Ponedeljek, 26. oktober

Zjutraj sem potelovadila.
Še vedno se držim novoletne
zaobljube. Ponedeljek je
tudi dan v tednu, ko telesu
privoščim sadno-zelenjavni
počitek in si naredim smuti
... in tako tudi porabim vse,
kar sem v soboto kupila na
slikoviti ljubljanski **TRŽNICE!**
Uživam v sprehodu ob stoj-
nicah med pisanimi barvami
jesenskih plodov in klepe-
tavimi prodajalci. Vedno
dobim tudi kakšen zanimiv
recept. Ni ga čez zdravo in
kakovostno hrano ... Odkar
pazim na to, se mi zdi, da se
precej bolje počutim!

Torek, 27. oktober

Oh, ti moški ... Brez njih ne
gre, z njimi pa je tudi težko!
Danes zvečer sem našla olu-
pek banane med embalažo.
Joj, kako se mi je dvignil
pokrov! A je res tako težko
upoštevati navodila? Kako
že rečejo ... majhen korak za
nas, velik za skupnost.
ODPADKE vržemo tja,
kamor sodijo! Uf, sem se
zjezila na mojega Uroša ...
pa se mi je samo nasmejalo
in me nagajivo poljubilo. »Saj
veš, da te rad jezim,« me je
omehčal z enim stavkom.
Še bolj pa, ko je sam pre-
stavil olupke med biološke
odpadke. :)

Sreda, 28. oktober

Bliža se 1. november in treba
je bilo urediti grob. Navdu-
šena sem, kako enostavno
je to v Ljubljani! Rada se
oglasim v **PLEČNIKOV**
CVETLIČARNI, saj mi vedno
naredijo čudovit aranžma. In
tudi pokopališče Žale je lepo
urejeno. **PARKIRANJE** pa
tam sploh ni več problem!
Opazila sem tudi, da v tem
času po pokopališču vozi
električno vozilo Kavalir,
ki ga sicer večkrat vidim
v centru mesta. Vožnja je
brezplačna, so mi razložili
prijazni fantje »kavalirji«.

Zgodbe pišemo vsak dan znova. Vsak zase. Za vse nas. Ker, kar je »naše«, nam je mar. Le "naše" je lahko najboljšje. Le "naše" je tudi najlepše.

Tako kot je za vse nas najlepša Ljubljana in vse njene zgodbe...

Prav zato, **Povezujemo najboljše.**

Tudi javna podjetja
pišemo zgodbo.

Skupaj

Četrtek, 29. oktober

Prijateljica iz službe me je danes povabila v mesto, ker praznuje rojstni dan. Se že veselim! Najbolj pa se veselim tega, da se mi ni treba mučiti s parkiranjem, saj si bom privoščila kar vožnjo »z limuzino« s postavnim šoferjem! :) Ja, vožnja **Z AVTOBUSOM** je zakon – nobenih skrbi, vozni red je na dlani ... super! Bolj me skrbi, kaj naj prinesem prijateljici za darilo ... :)

Petek, 30. oktober

No, komaj sem ga dočakala ... Petek je pa res dan za crkljanje! Ni ga lepšega kot po napornem dnevu priti domov, kjer je lepo **OGREVANO**, si na **PLINSKEM** štedilniku skuhati čaj ter preživeti večer v objemu dragega in ob gledanju filma ... Kako lepo **TOPLO** mi je!

Sobota, 31. oktober

Danes je že praznični dan in ga bom preživela malce drugače ... Družinsko kosilo bo zagotovo prav prijetno, popoldne pa bom šla še malo na sprehod. Resnično uživam v potepanju po Ljubljani. Tako je lepa in prijetna, urejena. Hvaležna sem, ker imam vse pri roki. **Daje mi poseben občutek svobode, energije, ki se pretaka. Ponosna sem, da bo naslednje leto Zelena prestolnica Evrope in ponosna sem, da sem del te zgodbe.**

VODOVOD
KANALIZACIJA 4-7

ENERGETIKA
LJUBLJANA 8-11

SNAGA 12-15

LJUBLJANSKI POTNIŠKI
PROMET 16-19

ŽALE 20-23

LJUBLJANSKA
PARKIRIŠČA IN
TRŽNICE 24-27

JAVNI HOLDING
LJUBLJANA 28-29

KONTAKTI 30-31

V najlepšem mestu ...

- + spoštujemo vsak kozarec čiste, neobdelane, **naravne pitne vode**, zato **pijemo vodo iz pipe**;
- + v toplih pomladnih in poletnih mesecih se osvežimo pri več kot **30 pitnikih**;
- + ravnamo kot **razumni potrošniki** in kupujemo le stvari, ki jih res potrebujemo – vemo namreč, da je industrija velik porabnik vode;
- + je v naseljih strnjenegega mestnega značaja na kanalizacijo **priključenih 93 % prebivalstva**;
- + se zavedamo pomena **varovanja vodnih virov in trajnostnega prostorskega načrtovanja**, ki ohranja ta del naravne dediščine tudi za prihodnje rodove.



Edvard Goršič

Skupaj že 9 let.

»Pri delu je ključna **iznajdljivost**. Tako na terenu kot v strojni delavnici.«

Vzdrževalec, JP
Vodovod-Kanalizacija



Voda iz pipe je eno najbolj **nadzorovanih živil**.

Ljubljancani dnevno porabimo **115–130 litrov** pitne vode.

1 žlička nevarnih snovi lahko onesnaži **3 olimpijske bazene vode**.

Za proizvodnjo **plastenke** potrebujemo **več pitne vode**, kot gre vode vanjo.



Na Zemlji vode sicer ne bo zmanjkalo, saj nikamor ne uhaja, zaradi napačnih odločitev in dejanj pa lahko zmanjka pitne vode. **Voda je naša skupna odgovornost.**

Velika je načinov, izbira je naša.



Nevarnih snovi v gospodinjstvu ne kupujemo na zalogo, uporabljamo jih le, če je to res potrebno, in vedno v skladu z navodili.



Omejimo uporabo pralnih in pomivalnih sredstev, saj jih na splošno **doziramo preveč**.



Nevarni odpadki (zdravila, topila, olja, barve) in embalaža ter ostanki hrane **ne sodijo v kanalizacijski odtok**.



Nikoli ne odmetavajmo ali odlagajmo odpadkov **v naravo**.



Na vrtovih in njivah uporabljamo le okolju čim **manj nevarna rastlinska zaščitna** sredstva in še to samo takrat, ko je res potrebno.



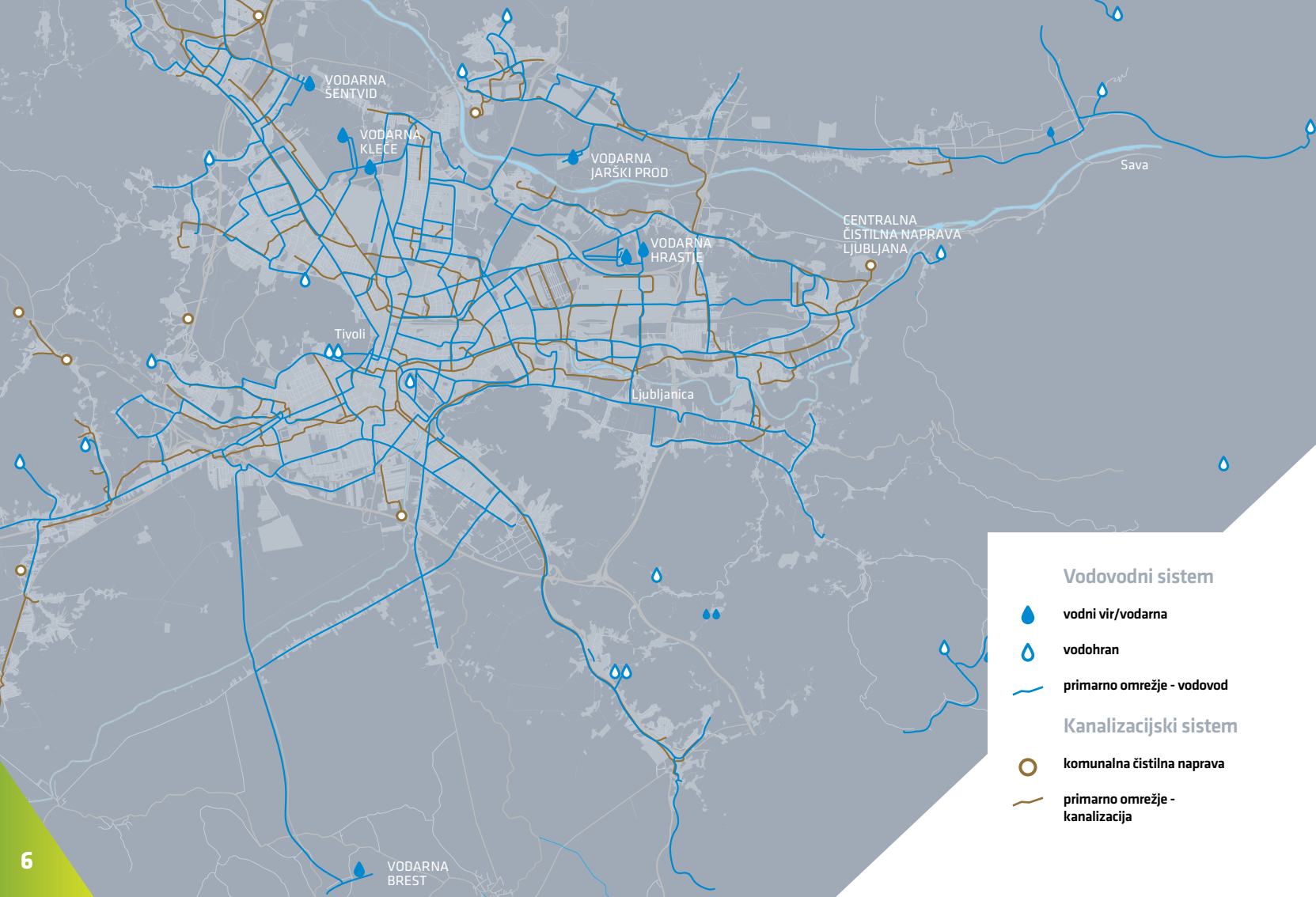
Zbirajmo **deževnico** in z njo zalivajmo vrt, travne površine in rože.



V interno vodovodno napeljavo (brez temeljitega premisleka o tehničnih razlogih) **ne vgrajujemo** naprav za pripravo pitne vode. **Priprave vode običajno ne potrebujemo**.



Zaupajmo vodi iz pipe. Ob odhodu od doma pa si natočimo **stekleničko** pitne vode.



Vodovodni sistem

-  vodni vir/vodarna
-  vodohran
-  primarno omrežje - vodovod

Kanalizacijski sistem

-  komunalna čistilna naprava
-  primarno omrežje - kanalizacija

1.139 km

Upravljamo s 1.139 km vodovodnega in 1.172 km kanalizacijskega omrežja, 63 vodnimi zajetji, 36 vodohrani, 15 komunalnimi čistilnimi napravami, 45 črpališči za odpadno vodo ter številnimi manjšimi objekti in napravami.

30 mio m³

Letno načrpamo okrog 30 mio m³ vode in odvedemo okrog 20 mio m³ odpadne vode.

320.000

Skrbimo za več kot 320.000 uporabnikov.



Že več kot 125 let
skrbimo za varno oskrbo
s pitno vodo ter odvajanje
in čiščenje odpadne vode.

*Naravna pitna voda je velik privilegij Ljubljane,
Zelene prestolnice Evrope 2016.*



Spletna stran

www.primavoda.si
www.cevko.si



Mobilna aplikacija

Tap Water Ljubljana
Dostop do najbližjega pitnika.

JP VODOVOD-KANALIZACIJA opravlja dejavnost oskrbe s pitno vodo ter dejavnost odvajanja in čiščenja odpadne vode v Mestni občini Ljubljana in v občinah Brezovica, Dobrova - Polhov Gradec, Dol pri Ljubljani in Škofljica, v občinah Horjul in Medvode pa odvajanje in čiščenje odpadne vode. Glede na število uporabnikov je družba v primerjavi z drugimi izvajalci enakih dejavnosti največja v Sloveniji.

JP VODOVOD-KANALIZACIJA d.o.o.
Vodovodna cesta 90, Ljubljana

T 01 580 81 00
E voka@vo-ka.si
W www.vo-ka.si in www.jhl.si

080 86 52

V najlepšem mestu ...

- + s celovito energetske oskrbo bivanju v prestolnici **dajemo utrip, izboljšujemo kakovost zraka in prispevamo k okoljsko odgovornemu vsakdanu;**
- + **z lastno proizvodnjo in distribucijo toplote ter distribucijo zemeljskega plina zadovoljimo vse potrebe uporabnikov po energentih za ogrevanje, za kuhanje ali pripravo sanitarne tople vode;**
- + **udobno energetske oskrbo zagotavljamo z razvejanimi omrežjema toplote in zemeljskega plina – njuna skupna dolžina presega razdaljo Ljubljana-Bruselj;**
- + okoljsko ozaveščamo tudi s **spodbujanjem uporabe javne polnilnice in okolju prijaznih vozil na stisnjen zemeljski plin ali metan.**



Irena Debeljak

Skupaj že 18 let.

»Energetsko srce Ljubljane
utripa zeleno. Ponosni
smo na to.«

Pooblaščenka vodstva za
okolje, Energetika Ljubljana

Daljinski energetske sistemi imajo zavidljivo dolgo tradicijo: **več kot 150 let oskrbe z zemeljskim plinom in več kot 50 let oskrbe s toploto.**



Energetika Ljubljana je z letno porabo 87.000 ton lesnih sekancev največji uporabnik tega obnovljivega vira energije za namene proizvodnje električne in toplotne energije v Sloveniji in hkrati edini energetske objekt, ki za proizvodnjo energije uporablja premog, zemeljski plin, les in sonce.

Z daljinsko oskrbo s toploto in zemeljskim plinom je danes onesnaženost zraka s kislimi plini (SO_2) v MOL 40-krat manjša kot pred 20 leti, z uporabo lesne biomase pa so se pomembno zmanjšali tudi izpusti CO_2 .

Velika je načinov, izbira je naša.



Uporabniki **sami določamo čas in standard ogrevanja**, zato je začetek sezone ogrevanja odvisen samo od nas. Odločitev sporočimo upravniku ali Energetiki Ljubljana.



Upoštevajmo zlata pravila varčevanja z energijo v času ogrevalne sezone: prilagodimo temperaturo prostorov, ustrezno prezračujemo in ne zastirajmo ogrevalnih teles.



Sanitarna topla voda, s katero oskrbujemo domove, je ogrevana na 55–60 °C.



Daljinski energetski sistemi zagotavljajo udobno oskrbo s toploto in zemeljskim plinom: preverimo ali je mogoče objekt **priključiti na omrežje**.



Uporabniki različnih storitev pri Energetiki Ljubljana se lahko poleg **e-računa** odločimo tudi za **združeni račun**.



Prek portala **Moj račun** lahko preprosto in hitro dostopamo do podatkov za energetske izkaznice.



Preverjajmo **informacije o kakovosti zraka**, ki so na voljo na mobilnem portalu **m.te-tol.si**.



Večja vzdrževalna dela so izvedena v poletnem času, ko je prekinitev oskrbe za uporabnike toplote in plina lažje sprejemljiva. Informacije o delih: **www.energetika-lj.si/dela-na-omrezju**.



**Polnilnica za vozila na stisnjen
zemeljski plin oz. metan (CNG)**
Cesta Ljubljanske brigade 1
24/7



Energetika Ljubljana
Verovškova ulica 62



**Primarni vir energije
enota TE-TOL**
Toplarniška ulica 19

Omrežji zemeljskega plina in daljinskega ogrevanja

 plinovodno omrežje

 vročevodno omrežje

100.000

Z več kot 150 let izkušenj in znanja pri oskrbi s plinom in več kot 50 let pri oskrbi s toploto skrbimo za skupno več kot 100.000 uporabnikov.

74%

Danes pokrivamo več kot 74 % potreb po energiji za ogrevalne in tehnološke potrebe v MOL, naš cilj do leta 2024 pa je doseči 80 %.

Po razsežnosti sistema daljinskega ogrevanja, izkoriščenosti distribucijskega omrežja zemeljskega plina in rezultatih prodaje se uvrščamo med razvitejše oskrbovalne sisteme v srednji Evropi.

Delujemo na družbeno-odgovoren način: za dostopnost podatkov na m.te-tol.si o vplivu Energetike Ljubljana na kakovost zraka v Ljubljani smo prejeli svetovno nagrado kot najboljša družbeno-odgovorna praksa za mobilne vsebine.



Mobilni portal

m.te-tol.si

Celovite informacije o proizvodnji in kakovosti zraka.

Energetika Ljubljana z visoko učinkovito proizvodnjo električne in toplotne energije ter z distribucijo toplote in zemeljskega plina zagotavlja zanesljivo in kakovostno energetska oskrbo. Z daljinskimi energetskimi sistemi omogoča udobno in okolju prijazno bivanje občanov.

Bivanju dajemo utrip.

Energetika Ljubljana d.o.o.

Verovškova ulica 62, Ljubljana

 01 588 90 00

 info@energetika-lj.si

 www.energetika-lj.si in www.jhl.si

 • 080 28 82

Enota TE-TOL

Toplarniška ulica 19, Ljubljana

 01 587 52 00

V najlepšem mestu ...

- + zberemo največ **ločenih odpadkov** med vsemi evropskimi prestolnicami;
- + smo se s sprejetjem načrta Zero Waste zavezali, da bomo do leta 2025 zbrali najmanj 75 % ločeno zbranih odpadkov in odložili manj kot 30 kg odpadkov na prebivalca;
- + deluje **regijski center za ravnanje z odpadki** (RCERO Ljubljana), ki je najsodobnejši obrat za predelavo odpadkov v Evropi;
- + je položnica za ravnanje z odpadki med najnižjimi v Sloveniji.



Andrej Ileš

Skupaj že 13 let.

»Delovnega dne
ne smetim s slabo
voljo, ampak mu
raje dodam nekaj
zdravega humerja.«

Komunalni delavec, Snaga



RCERO Ljubljana je največji državni okoljski kohezijski projekt. Vključuje 37 občin, obrat za predelavo odpadkov pa bo poskrbel za odpadke iz približno tretjine Slovenije oz. za 700 tisoč prebivalcev.

Danes zavržemo približno 14 kilogramov hrane na prebivalca manj kot leta 2011, ko je količina zavržene hrane na prebivalca znašala 86 kg letno.

V Centru ponovne uporabe vsak dan zamenja lastnika 100 stvari. Še vedno pa vsak od nas na leto zavrže več kot 10 kilogramov uporabnih stvari.

Velika je načinov, izbira je naša.



Razmislimo o svojem odnosu do posedovanja stvari. **Nepremišljeno nakupovanje ne prinaša zadovoljstva** ter občutka sreče in izpolnjenosti.



Pred nakupom si zastavimo **tri ključna vprašanja**: Ali to zares potrebujem? Moram to nujno kupiti (in imeti) ali si lahko izposodim, najamem ali si delim? Ali lahko kupim rabljeno?



Z **nakupom iz druge roke** lahko dosežemo odlično razmerje med ceno in kakovostjo, poleg cenejšega nakupa pa pri tem nismo udeleženi pri izkoriščanju delovne sile.



Vse tisto, česar ne potrebujemo več, lahko podarimo, zamenjamo, prodamo ali odpeljemo v najbližji **Center ponovne uporabe** – ljubljanskega najdemo na Povšetovi ulici 4.



Namesto materialnih daril **podarjajmo doživetja**: ogled gledališke predstave, obisk koncerta, nočno sankanje, tečaj jahanja, ure joge ali boksa, kuharski ali slaščičarski tečaj itd.



Stvari, ki jih potrebujemo samo občasno (npr. orodje, oprema za taborjenje), si lahko izposodimo pri prijateljih in znancih. S tem si medsebojno pomagamo, prihranimo pa tudi čas in denar.



Rok trajanja ne pomeni, da moramo živilo zavreči takoj po preteku. Služi le za orientacijo, saj živila pogosto zdržijo dlje kot je napisano na embalaži, še posebej pri napisu »najmanj do«.



Razmislijmo o posledicah nakupa. Kakšen vpliv ima moj nakup na okolje? Ali delavci v tovarni ali v kmetijstvu dobijo pravično plačilo? So delovne razmere varne in zdrave?



Že pred pripravo kosila ali večerje **razmislimo, kaj bomo storili s hrano, ki bo ostala.**

Ne bodimo med tistimi, ki v zabojnike odvržejo tudi precej denarja – v obliki prevelike količine kuhane hrane in živil, ki jih ne uporabijo pravočasno.



Na pametni telefon si naložimo **aplikacijo za kuharske recepte ali izdelovanje nakupovalnih seznamov**, najbolje kar oboje. Tako bodo ideje, kaj storiti s preveč (skuhane) hrane, vedno pri roki.

10_s

Upoštevajmo **pravilo 10 sekund**. Preden izdelek odnesemo na blagajno, se ustavimo za 10 sekund in si postavimo dve vprašanji: Zakaj to kupujem? Ali to potrebujem? Če ne najdemo prepričljivega odgovora, izdelek vrnimo na polico.



Spodbujajmo otroke, naj si najprej naročijo oz. na krožnik naložijo manjše porcije hrane, prevelike obroke pa delijo z drugimi. Vzgajajmo jih v **spoštovanju do hrane in do tistih, ki jo pridelajo ter skuhamo.**



Jajca v hladilniku hranimo v originalni embalaži na najvišjih policah hladilnika in ne v predalih na vratih, saj se tam zaradi nihanja temperature najhitreje pokvarijo.



Ne kupujemo izdelkov le zato, ker so v akciji. V trgovino se odpravimo z nakupovalnim seznamom, na katerem so **stvari, ki jih zares potrebujemo.**



Pri shranjevanju v hladilnik vedno sledimo načelu **prvi noter, prvi ven**, pri čemer imajo prednost sveže sestavine in živila s krajšim rokom trajanja.



Če v gostilni ne moremo pojesti vsega, kar smo naročili, prosimo naj nam hrano zavijejo za domov. Nedopustno je, da nepojedena hrana, ki smo jo plačali, konča med odpadki.

450

450 sodelavcev skrbi za ravnanje z odpadki 380 tisoč prebivalcev v MOL in devetih primernih občinah.

69

Z 69 smetarskimi vozili praznimo zabojnike na 40.617 zbirnih mestih, 3.194 ekootokih in 53 podzemnih zbiralnicah.

1/3

Upravljamo ljubljanski regijski center za ravnanje z odpadki (RCERO Ljubljana), kjer predelujemo odpadke tretjine Slovenije.

Spreminjamo odnos do
(zavržene) hrane in rabljenih
stvari ter krojimo trajnostno in
družbeno odgovorno prihodnost.

Ljubljana je prva evropska prestolnica na poti do družbe brez odpadkov. Zero Waste pomeni, da krepimo prve tri prednostne naloge pri ravnanju z odpadki - preprečevanje nastajanja odpadkov, ponovno uporabo in recikliranje ter uvajamo preoblikovanje/redizajn.



Mobilna aplikacija

Moji odvozi

BREZPLAČNI SMS-OPOMNIK, ki nas lahko na dan pred praznjenjem posameznega zaboja opozori na odvoz, si nastavimo na spletni povezavi www.mojiodpadki.si.



Mobilna aplikacija

Moji odpadki

Dostopamo do datumov odvoza, opomnikov za praznjenje zabojnikov, navodil za ločevanje itd.

Snaga Javno podjetje d.o.o.

Povšetova ulica 6, Ljubljana

- T 01 477 96 00
- E snagalj@snaga.si
- W www.snaga.si in www.jhl.si

Poleg zbiranja in odvoza odpadkov **Snagino** delo obsega tudi obdelavo in odlaganje odpadkov, čiščenje javnih površin, urejanje zelenih površin ter otroških igrišč, vzdrževanje javnih sanitarij, plakatiranje in stalno skrb za družbeno odgovorno ravnanje.



SnagaLjubljana



Snaga_reuse

V najlepšem mestu ...

- + dostop do vseh pomembnejših ciljev v ljubljanski urbani regiji **zagotavlja več kot 280 mestnih in medkrajevnih avtobusov**, od katerih je 17 % okolju prijaznih avtobusov na metan z ničnim izpustom prašnih delcev PM10;
- + dostop do vseh pomembnejših ciljev v mestnem območju za pešce zagotavljajo štirje **kavalirji (vozila na električni pogon)**, ki brezplačno prepeljejo do pet potnikov hkrati;
- + za samostojno, varno in udobno potovanje oseb z oviranostmi je na voljo tudi storitev **prevoz na klic**;
- + lahko svojo pot po Ljubljani in njeni okolici načrtujemo **s spletno aplikacijo Google Transit**, ki prikaže najbolj optimalno potovanje znotraj mreže linij LPP.



Roman Verbič

Skupaj že 21 let.

»**Uživam v iskanju rešitev.**
Sodobna elektronika zahteva
natančnost kirurga, s katero
odpiraš plast za plastjo in
ob koncu ustvariš idealne
razmere za brezhibnost. «

Upravitelj Delavnice za tahografe
in vodja oddelka Avtoelektrike, LPP

V ljubljanski urbani regiji je na voljo več kot **700 postajališč LPP**; najbolj pretočna so opremljena s prikazovalniki prihodov avtobusov.

Potnikov LPP je vsako leto več – v letu 2014 je bilo v aktivnem obtoku **560 tisoč** kartic Urbana.

Skladno s širitvijo območja za pešce **povečujemo in posodabljammo vozni park kavalirjev**.



Na mestnih avtobusih je za obveščanje med potovanjem na voljo **570 digitalnih zaslonov z novicami** iz vsega sveta in aktualnimi obvestili.

Velika je načinov, izbira je naša.



Sledimo trendom, ki v večjih mestih narekujejo **intermodalno potovanje**: med drugimi oblikami je to lahko tudi potovanje z avtobusom in zložljivim kolesom hkrati.



Na **športne in kulturne prireditve v Stožice** prihajamo z mestnim avtobusom, saj je cena prevoza vključena v ceno vstopnice.



Udobno potovanje je potovanje z ustrezno napolnjeno kartico Urbana. **Pred potjo preverimo stanje na kartici**; s pomočjo Urbana Online ali na enem od 45 urbanomatov.

40cm

Pazimo na svojo varnost; **na avtobus počakajmo 40 cm od roba pločnika**. Zaradi nepredvidljivih prometnih razmer skušajmo čim prej po plačilu sesti na svoje mesto.



Pomikajmo se proti zadnjim izstopnim vratom, pomagajmo starejšim in jim odstopimo sedež. Ob izstopu pazimo na kolesarske steze in hitre kolesarje.



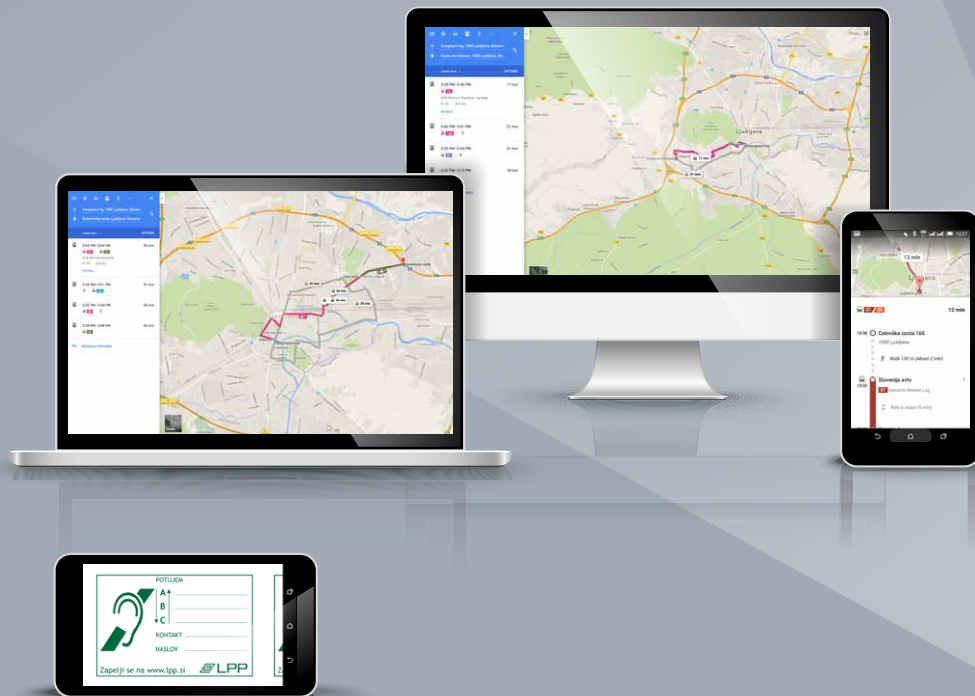
Pazimo na svoje osebne predmete. Torb ne puščajmo brez nadzora, žepi naj ne bodo široko odprti, v njih ne shranjujmo denarnic in vrednejših predmetov.



Preberimo **Busbonton** (www.lpp.si/igre) skupaj z otrokom in poskrbimo, da bo vožnja z avtobusom prijetna izkušnja za vse udeležene.



Osebe z oviranostmi lahko za hitro sporazumevanje z voznikom uporabimo **identifikacijsko kartico**, ki jo pridobimo na www.lpp.si.



Svojo pot po Ljubljani načrtujemo prek **www.lpp.si**, in sicer z izbiro **Napovedi prihodov avtobusov** v realnem času ali z **Načrtovanjem z Google zemljevidi** (spletna aplikacija **Google Transit**) po veljavnih voznih redih (enkratnih dogodkov, kot so zastoji ali obvozi ne upoštevajo). Obe aplikaciji sta dostopni na spletni strani LPP, do njiju pa lahko dostopamo tudi s pametnimi telefoni.

Aplikacija **Google Transit** omogoča lažje in enostavnejše načrtovanje potovanj z LPP, saj izračuna našo oddaljenost od najbližjega postajališča, čas doseganja cilja, kje bomo prestopali in kolikšen bo strošek našega potovanja. Google Transit ponudi tri najprimernejše možnosti potovanja po veljavnih voznih redih, tudi za nekaj mesecev vnaprej, in v določenem časovnem razponu, ki ga izberemo sami, prav tako pa sistem omogoča načrtovanje ustrezne poti, tudi če številke avtobusa ali postajališča ne poznamo.

Identifikacijska kartica je namenjena vsem osebam z oviranostmi, in sicer za lažje sporazumevanje z osebjem LPP. Pred potovanjem si na spletnih straneh LPP izberimo ustrezno kartico, jo natisnemo in izpolnimo. Vpišemo vse podatke, ki bodo voznikom ali sopotnikom na voljo v primeru, če bi potrebovali pomoč pri vstopu/izstopu ali ob izrednih dogodkih. Natisnjeno in izpolnjeno shranimo v prozornem ovitku, ki ovija kartico Urbano in jo pokažimo po lastni presoji vozniku, ob vstopu na avtobus LPP.

150 km

V zadnjih letih smo v mrežo linij LPP prometa vključili 8 novih naselij na področju MOL, v 7 sosednjih občinah pa izvedli integracijo medkrajevnih linij z mestnimi in s tem dolžino lastnih linij povečali za 150 km.

-5 min

Z rumenimi pasovi na nekaterih vpadnicah smo omogočili potnikom zanesljivo in do 5 minut krajše potovanje v center prestolnice.

Varen in zanesljiv javni prevoz.



Spletna stran

www.lpp.si

*Napovedi prihodov avtobusov,
načrtovanje z zemljevidi Google.*

Javno podjetje Ljubljanski potniški promet (LPP) skrbi za varen, zanesljiv in udoben javni prevoz v Mestni občini Ljubljana in na območju 16 primestnih občin. 280 avtobusov prepelje več kot 200.000 potnikov na dan. Sodobni in okolju prijazni nizkopodni avtobusi so voženi iz prometnonadzornega centra LPP s pomočjo satelitskega sistema za sledenje avtobusom, imajo elektronsko voden plačilni sistem, klimatske naprave, notranje in zunanje prikazovalnike, digitalne informativne zaslone, video sistem za preventivno preprečevanje nasilja, glasovne napovednike za slepe in slabovidne ter opremo za osebe z oviranostmi.

**Javno podjetje Ljubljanski
potniški promet, d.o.o.**

Celovška cesta 160, Ljubljana

T 01 582 24 60
E mail@lpp.si
W www.lpp.si in www.jhl.si

080 60 77

V najlepšem mestu ...

- + imamo **pomemben spomenik slovenske in evropske kulturne dediščine**, ki sodi med najbolj znamenita evropska pokopališča;
- + se je s kulturno dediščino mogoče seznaniti tudi ob redno organiziranih **dvojezičnih vodenih ogledih znamenitih** Plečnikovih Žal, grobov znanih Slovencev, del znanih kiparjev in drugih pomembnejših delov starega dela pokopališča Žale s statusom muzeja na prostem.



Renata Cimperman

Skupaj
že 19 let.

»Pogosteje
uporabljajmo
govorico cvetja.
Ta je vedno
pozitivna.«

Vodja cvetličarne in vrtnarstva, ŽALE

Naš odnos do umiranja in smrti je še vedno tabuiziran.

Pomembna pokopališča so mesto spomina, kjer se povezujejo in prepletajo sedanost in preteklost, umetnost in narava. So kraji, kjer si na različne načine prizadevamo ohranjati živo tisto, kar ne sme nikoli potoniti v pozabo.



Pokopališča so turistične znamenitosti mest, kjer je mogoče začutiti zgodovino in kulturo lokalnega prebivalstva.

Plečnikove Žale so edini tovrstni objekt v Evropi, ki mu je bil leta 2007 podeljen znak evropske dediščine iz medvladne iniciative.

Vrt svetih, tj. Plečnikove Žale in pokopališče Žale, obišče 1 milijon obiskovalcev letno;

Velika je načinov, izbira je naša.



Pravi popotniki se strinjajo, da je **v vsakem mestu potrebno obiskati tržnico in pokopališče**; tržnico kot sodobni utrip mesta, pokopališče pa kot kraj, kjer se preteklost povezuje s sedanjostjo.



Žale so **eden največjih ljubljanskih parkov**, muzej na prostem in še turistična znamenitost prestolnice.



Na pokopališču prilagodimo način in glasnost govorjenja, **mobitelom pa se skušajmo izogniti**. Otrokom na primeren način razložimo pomen pokopališč in pravila spoštljivega vedenja.



Uporabljajmo **okolju prijaznejše sveče** s steklenim ohišjem. Številni svečomati s steklenimi svečami so postavljeni tudi na pokopališčih v upravljanju podjetja ŽALE.



Pri izvajanju del **varujemo ambientalno in arhitektonsko celovitost pokopališča** ter umetniški in kulturnozgodovinski pomen posameznih grobov.



Cvetje za vse priložnosti lahko vse leto dobimo v dveh poslovalnicah Plečnikove cvetličarne, ki sta odprti vse dni v tednu.



Imejmo eno skrb manj. **Urejanje groba** prepustimo izkušenim vrtnarjem Plečnikove cvetličarne, ki nudijo letno, polletno ali enkratno vrtnarsko ureditev groba.



Vrnimo umetnost tudi na pokopališča. Kamnoseštvo ŽALE nam lahko izdelata spomenike tudi v sodelovanju s priznanimi slovenskimi oblikovalci.



Z mobilnim **vodičem ARTour** lahko s pomočjo pametnih telefonov ali tablice spoznavamo znamenitosti pokopališča. Brezplačna mobilna aplikacija, ki jo namestimo na strani Google play ali **www.zale.si** ponuja dva vodiča po ljubljanskih Žalah: vodič Plečnikove Žale - Vrt vseh svetih in vodič Park miru - pokopališče Žale, ki se deli na štiri tematske sklope: Splošno, Pesniki in pisatelji, Igralci in Vojna grobišča. Aplikacija prek navigacijske naprave (GPS) ugotovi našo lokacijo na pokopališču in ponudi ustrezno vsebino.



Virtualni ogled pokopališč, ki zajema pokopališče Žale, Plečnikove Žale in 17 drugih pokopališč, v navidezni resničnosti prikazuje več kot 100 informativnih točk oz. grobov pomembnejših pokojnikov z opisom groba in njihovega življenja. Aplikacija omogoča prikaz tudi na tabličnih računalnikih in na mobilnih telefonih, ki delujejo v okolju Android; na teh je ob vgrajenem giroskopu mogoče tudi samodejno sledenje 360° prostorske fotografije gibanju/obračanju uporabnika glede na smer neba.



Z **iskalnikom grobov** lahko po imenu in priimku, letnici rojstva ali smrti pokojnika najdemo lokacijo groba in na zemljevidu vrisano pot do iskanega groba. Iskanje je omogočeno prek spleta, kjer so s klikom na zavihek »slavni« na ogled biografski podatki o pokojnih, ki so navedeni v knjigi Ljubljanske Žale – vodnik po pokopališču avtorice Milene Piškur. Iskalnik grobov, ki je prilagojen tudi za pametne telefone in druge mobilne naprave, prek navigacijske naprave (GPS) ugotovi tudi našo lokacijo na pokopališču in nas pripelje do zelenega groba. Za iskalnik grobov je podjetje ŽALE, d.o.o. prejelo bronasto priznanje GZS.

57.000

Skoraj 100 sodelavcev upravlja z 18 pokopališči in vzdržuje več kot 60 ha površin z več kot 57.000 grobovi, ki so zadnji dom že več kot 164.000 pokojnikom.

Naše poslanstvo je zagotavljati prebivalcem MOL gospodarsko javno službo pogrebne in pokopališke dejavnosti ter jo dopolnjevati s tržno dejavnostjo in pri tem varovati okolje in kulturno dediščino ter delovati kot družbeno odgovorno podjetje.

100 let

Delujemo že 100 let in se neprestano posodabljammo ter uvajamo tehnološke novosti – tudi v svetovnem merilu – vse za še večjo pomoč uporabnikom pokopališč: z infomati, storitvami po načelu »vse na enem mestu«, internetnim prenosom pogrebnih svečanosti, iskalnikom grobov ...



ŽALE

100 let že
izvajamo naše
poslanstvo in delujemo
v dobro občanov.

Družba ŽALE pogrebno in pokopališko dejavnost, cvetličarstvo, vrtnarstvo in kamnoseštvo izvaja na 18 pokopališčih na območju MOL. Na območju Mestne občine Ljubljana upravlja z naslednjimi pokopališči: Žale, Stožice, Šentvid, Dravlje, Vič, Rudnik, Štepanja vas, Bizovik, Sostro, Polje, Črnuče, Šentjakob, Šmartno pod Šmarno goro, Janče, Prežganje, Javor, Mali Lipoglav in Šentpavel. V veliki mestni družini je posebno, kakor je posebna tudi njegova dejavnost. Tega se zavedajo in takšni želijo tudi ostati.

ŽALE javno podjetje, d.o.o.

Med hmelnjiki 2, Ljubljana

T 01 420 17 00
E info@zale.si
W www.zale.si in www.jhl.si

V najlepšem mestu ...

- + tudi z **urejeno prometno signalizacijo** in povečano skrbjo za varnost udeležencev v prometu stopamo po poti nove prometne politike, ki ustreza zahtevam sodobnega časa po povečani mobilnosti in trajnostnem razvoju;
- + z nameščanjem odštevalnih prikazovalnikov časa na semaforjih skrbimo za **manj izpuhov v okolje**;
- + je osrednja ljubljanska tržnica postala naša prva izbira, ko želimo sveže pridelano hrano ali prireditve, povezane z domačo hrano in pijačo iz različnih regij v Sloveniji;
- + **Urbana SMS Parking** omogoča plačilo parkirnine na daljavo z mobilnim telefonom, z SMS sporočili.



Boštjan Leben

Skupaj že 7 let.

»Delo na terenu me je naučilo, kako pomembno je, da se sodelavci lahko vedno zanesemo drug na drugega. **Hitre odločitve so ključ.**«

Kontrolor in vzdrževalec parkirnih sistemov, JP LPT

Pred 60 leti je bil v Ljubljani postavljen prvi semafor, danes pa **270 semaforiziranih križišč in prehodov za pešce** zagotavlja prometno varnost in primerno pretočnost prometa za vse udeležence v prometu.



V letu 1964 je v prestolnici parkiralo 88.837, v letu 2014 pa več kot 8 milijonov vozil.

Mestni pajki so nadloga le, če ne spoštujemo prometne ureditve. V prestolnici jih poznamo od leta 1976, ko so na dan odpeljali po 10 vozil, danes jih povprečno 30.

V **sistem P + R** je vključenih 5 parkirišč; 2.183 mest za osebna vozila, 59 za avtobuse in 11 za avtodome.

Velika je načinov, izbira je naša.



Pri mestni vožnji bodimo strpni in upoštevajmo **vozniški bonton**, kar velja tudi za vožnjo skozi semaforizirana križišča.



S premišljenim obiskom prestolnice in spoštovanjem prometne ureditve se izognimo dodatnim stroškom; kazni ob odvozu s pajkom.



Po nalogu Mestnega redarstva ali Policije so vsa nepravilno parkirana vozila odpeljana na **lokacijo Avto sejma**, kjer lahko do 150 vozil hkrati varno počaka svojega lastnika.

P

Glede na oddaljenost od središča mesta lahko izbiramo med **parkirišči štirih tarifnih razredov**.



Nakupujmo lokalno pridelano hrano na eni izmed tržnic: Center, Moste, Bežigrad ali Koseze; na spletni strani LPT pa preverimo ponudnike, vse dogodke in obratovalne čase.

P

Na 20 parkiriščih v upravljanju LPT lahko izbiramo med **4.744 parkirnimi mesti, 6.200** za časovno omejeno parkiranje, parkirnino pa lahko poravnamo na **468 parkomatih**.



Tržnim površinam na Pogačarjevem in Vodnikovem trgu dajejo poseben pečat **Plečnikove arkade**, zgrajene med drugo svetovno vojno in obnovljene v letu 1995.

P+R

V mesto **potujmo brez stresa**. Parkiranje na parkiriščih P + R v Ljubljani je mogoče za samo 1,2 €/dan.



P+R

JEŽICA

80 parkirnih mest
5 parkirnih mest za invalide

P+R

STOŽICE

1120 parkirnih mest
61 parkirnih mest za invalide
60 parkirnih mest za avtobuse

T

TRŽNICA ŽALE

T

TRŽNICA BEŽIGRAD

P

GH KOZOLEC

245 parkirnih mest
4 parkirna mesta za invalide

Tivoli

P

GH KONGRESNI TRG

720 parkirnih mest
14 parkirnih mest za invalide

T

TRŽNICA CENTER

(osrednja in pokrita tržnica)

T

TRŽNICA MOSTE

P+R

STUDENEC

187 parkirnih mest
9 parkirnih mest za invalide

Ljubljana

P+R

DOLGI MOST

349 parkirnih mest
11 parkirnih mest za invalide
11 parkirnih mest za avtobuse
11 parkirnih mest za avtodome

BLAGAJNA PAJKOV

Cesta dveh cesarjev

P+R

BARJE

347 parkirnih mest
17 parkirnih mest za invalide

P+R

parkiraj in se pelji z LPP

(ob plačilu parkirnine prejmete
2 LPP vozovnici, veljavni na dan
plačila parkirnine)

P

garažna hiša

T

tržnica

2008

Od leta 2008 z brezhibno prometno signalizacijo skrbimo za varnost vseh udeležencev v prometu.

P+R
Z urejanjem P + R parkirišč izven mestnega središča zmanjšujemo število osebnih vozil na ljubljanskih ulicah.

24ur/dan
V Centru za upravljanje 24 ur na dan sprejemamo informacije o napakah in poškodbah prometne opreme in signalizacije ter težavah pri parkiranju.

Že več kot 50 let je
naša odgovornost tudi
čistost in urejenost
parkirišč in tržnic.



Spletna stran

www.lpt.si

Informativne dnevne cene pridelkov in izdelkov na tržnicah LPT, zasedenost parkirišč v upravljanju LPT, cestne zapore v prestolnici in prijava napak.



Mobilni portal in SMS

m.lpt.si in **Urbana SMS parkiranje**

Javno podjetje Ljubljanska parkirišča in tržnice izvaja gospodarske javne službe urejanja in čiščenja javnih tržnic in javnih parkirnih površin ter vzdrževanje občinskih cest ter izbirno gospodarsko javno službo plovbe, ki obsega upravljanje s pristaniščem in vstopno izstopnimi mesti. Poleg tega podjetje izvaja tržne dejavnosti na parkiriščih, upravlja Avto sejem, poligon varne vožnje in izvaja storitve iz dejavnosti vzdrževanja občinskih cest za trg.

**Javno podjetje
Ljubljanska parkirišča in tržnice, d.o.o.**

Kopitarjeva ulica 2, Ljubljana

- 01 300 12 00
- info@lpt.si
- lpt.nc.promet@lpt.si
- lpt.nc.parkirisca@lpt.si
- www.lpt.si in www.jhl.si

V najlepšem mestu ...

- + **odgovorno in z aktivnim povezovanjem** vseh, ki v ljubljanski urbani regiji živimo, hodimo v službo ali šolo, se tu srečujemo s prijatelji, ali pa jo le obiščemo, **ustvarjamo kakovostno bivalno okolje;**
- + so uporabniki storitev v centru naše pozornosti in poslovnih odločitev;
- + se radi srečujemo, pogovarjamo, bivamo, sobivamo in živimo;
- + **skrbimo za zeleno okolje.**



Jerca Pokorn

Skupaj že 9 let.

»Pri delu z uporabniki se (od)dana energija vedno vrne. **Skrbim, da je pozitivna. Iskrena.**«

Sodelavka v službi za finance in kontroling, Javni holding Ljubljana

Za nemoteno in kakovostno oskrbo uporabnikov skrbi več kot 2.700 sodelavcev Javnega holdinga in ljubljanskih javnih podjetij.

Ambiciozne okoljske izzive rešujemo skupaj.



V prostorih Skupne blagajne (Mačkova ulica 1 in Vodovodna cesta 90 v Ljubljani) letno plača račune za storitve javnih podjetij brez provizije **skoraj 130 tisoč uporabnikov.**

Skrbimo za nemoteno oskrbo in kakovostne storitve za uporabnike; te so rezultat strateškega načrtovanja, optimalnih vlaganj v infrastrukturo in ostale vire.

Storitve razvijamo glede na potrebe uporabnikov, v skladu z evropskimi in slovenskimi okoljskimi usmeritvami ter v okviru zmožnosti javnih podjetij.

S strateškim usmerjanjem že več kot 20 let povezujemo najboljše.



Skupna blagajna

Mačkova ulica 1, Ljubljana

*(plačilo računov ljubljanskih javnih podjetij brez provizije in plačevanje občinske upravne takse)
ponedeljek – četrtek 8.00-17.00, petek 8.00-13.00*

Vodovodna cesta 90, Ljubljana

*(plačilo računov brez provizije za storitve javnih podjetij Energetika Ljubljana, Snaga in JP Vodovod-Kanalizacija)
ponedeljek in petek 8.00-13.00, sreda 8.00-17.00*

Lastniška struktura:

Mestna občina Ljubljana 87,32 %
Občina Medvode 3,84 %
Občina Brezovica 2,76 %
Občina Dobrova – Polhov Gradec 2,16 %
Občina Škofljica 1,8 %
Občina Dol pri Ljubljani 1,26 %
Občina Horjul 0,86 %

JAVNI HOLDING Ljubljana, d.o.o.

Verovškova ulica 70, Ljubljana

Družba Javni holding Ljubljana izvaja strokovne in razvojne naloge na področju gospodarskih javnih služb. Za javna podjetja izvaja strokovne naloge na finančno-računovodskem, pravnem in kadrovskem področju ter na področju informatike in javnih naročil.

T 01 474 08 00
E info@jhl.si
W www.jhl.si

Kontakti

Klicni center

• 080 86 52

Dežurna služba 24/7 vodovod:

T 01 580 81 12

• 080 86 52

kanalizacija:

T 01 58 0 82 12

• 080 86 52

Poročanje stanja vodomera

T 01 580 81 00

W www.komunala.info

(delavniki 7.00-20.00)

• 080 86 52

Naročilo storitev (delavniki 7.00-15.00)

• naročilo praznjenja greznice:

T 01 580 81 00

• 080 86 52

• naročilo čiščenja in pregleda kanalizacijskega priključka:

T 01 580 81 00

• 080 86 52

Reklamacija obračuna

(delavniki 7.00-20.00)

T 01 580 81 00

E reklamacije@vo-ka.si

• 080 86 52

Kakšno vodo pijemo

T 01 580 81 00

• 080 86 52

energetika ljubljana

Klicni center

(delavniki 8.00-15.00)

• 080 28 82

Dežurna služba 24/7

zemeljski plin:

T 01 588 94 46

toplota:

T 01 588 95 37

Sporočanje stanja plinomera

W

spletni portal Moj račun:

mojracun.energetika-lj.si/login

• 080 28 82

Spremljajte nas

W

www-energetika-lj.si

W

m.te-tol.si

f

FB Energetika Ljubljana

Pišite nam

E

info@energetika-lj.si

snaga

Center za podporo in pomoč uporabnikom, Povšetova ulica 6

T 01 477 96 00

E snagalj@snaga.si

Center

T 082 054 363

ponovne

T 082 054 364

uporabe,

E ljubljana@

Povšetova 4

centerponovneuporabe.si

(torek-sobota,

11.00-18.00)

W

www.centerponovneuporabe.si

Naročilo odvoza

T 01 477 96 83

kosovnih odpadkov

M 041 341 800

E vinko.milar@snaga.si

Naročilo odvoza

T 01 477 96 32

zelenega odreza,

M 051 373 427

ročnega in strojnega

E stojan.blatnik@snaga.si

pometanja ter čiščenja

površin

Najem zabojnikov

T 01 477 96 40

in naročilo odvoza

E lejla.rajic@snaga.si

iz industrije, obrti in

proizvodnje



Zapeljti se na www.lpp.si

Potniški center LPP,
Slovenska cesta 56
(delavniki 7.00-19.00)

T 01 430 51 74
T 01 430 51 75

Najdene in odvzete vozovnice
(delavniki 7.00-19.00)

T 01 430 51 76
T 01 430 51 77

Najdeni predmeti **24/7**

T 01 582 24 64

**Informacije o točnih
prihodih avtobusov**

T 090 72 20
cena klica je
plačljiva

**Prevoz na klic in
informacije za osebe
z oviranostmi** **24/7**

T 01 582 24 25
M 051 449 992

Kavalir

M 031 666 331
M 031 666 332

Tehnični pregledi LPP

T 01 582 27 07

Homologacija vozil

T 01 582 27 01

Registracija vozil

T 01 582 27 22

Tahografi in elektronika

T 01 582 26 05



ŽALE

**Sprejemna pisarna za
naročilo pogrebov**

(ponedeljek 7.00-18.00,
torek-petek 7.00-15.00,
sobota 7.00-14.00)

T 01 420 17 33
E info@zale.si

Dežurna služba **24/7**

T 01 420 17 50

Informacije in najemnine

(ponedeljek 7.00-18.00,
torek-petek 7.00-15.00,
sobota, nedelja, prazniki zaprto)

T 01 420 17 00
E info@zale.si

**Plecnikova cvetličarna
in vrtnarstvo**

(1.11.-31.3.: ponedeljek-petek
7.00-17.00, sobota 8.00-17.00,
nedelja in prazniki 8.00-13.00,
1.4.-31.10.: ponedeljek-petek
7.00-19.00, sobota 8.00-17.00,
nedelje in prazniki 8.00-13.00)

T 01 420 17 40
T 01 420 17 42
E info@plecnikova-cvetlicarna.si
W <http://cvetlicarna.plecnikova.si>

Kamnoseštvo ŽALE

(ponedeljek 7.00-16.00,
torek-četrtek 7.00-15.00,
petek 7.00-14.00)

T 01 42 01 746
E kamnosestvo@zale.si
W <http://kamnosestvo.zale.si>



**Center za
upravljanje**

24/7

T 01 320 54 54
T 01 257 47 80
M 031 772 926
E lpt.nc.promet@lpt.si
E lpt.nc.parkirisca@lpt.si

**Blagajna pajkov,
Cesta dveh cesarjev
nn - Avtosejem**

24/7

T 01 257 48 61
M 051 358 832

**Garažna hiša Kozolec,
Dvoržakova ulica 3**

T 01 430 25 31
M 031 394 893

**Garažna hiša Kongresni trg,
Vodnikov trg 6**

T 01 256 54 50
M 041 676 413

**Osrednja in pokrita tržnica,
Pogačarjev trg 1**

T 01 300 12 30
T 01 300 12 31
M 031 756 880

**Zapore, začasne prometne
ureditve, Celovška cesta 160
(stavba Tehnični pregledi, II. nad.)**

T 01 320 54 58

**Prometne ureditve,
Celovška cesta 160,
(stavba Tehnični pregledi, II. nad.)**

T 01 320 54 62

**Cestne zapore,
Celovška cesta 160,
(stavba Tehnični pregledi, II. nad.)**

T 01 320 54 56
M 031 716 631

Povezujemo najboljše je
tiskovina Javnega holdinga
Ljubljana in javnih podjetij
Energetika Ljubljana,
JP Vodovod-Kanalizacija,
LPP, Snaga, ŽALE in JP LPT.

Tiskovina je natisnjena na papir, ki ustreza ekološkemu standardu FSC CoC. Certifikat FSC CoC prispeva k varovanju okolja in trajnostnemu razvoju, saj omogoča sledljivost surovin od gozda do končnega uporabnika ter tako zagotavlja odgovorno ravnanje z okoljem.

Vsebinska in oblikovna zasnova, lektura: Prakola d.o.o., grafično oblikovanje: Andrea Plavljanič,
foto: arhiv Javnega holdinga Ljubljana, tisk: Lalita d.o.o., 2.500 izvodov, november 2015.



Mestna občina
Ljubljana



Javni holding Ljubljana